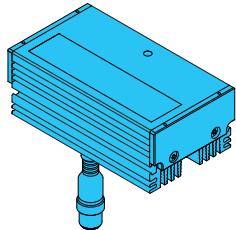
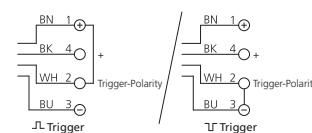


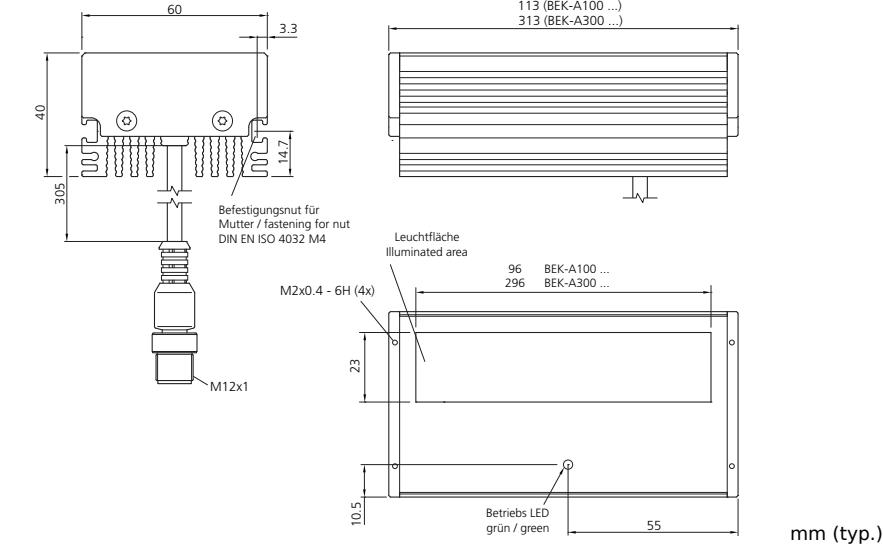
**BEK-A100-G3T-K-BS**
**Auflichtbeleuchtung**
**Barlight**
**Barre d'éclairage**


di-soric GmbH & Co. KG  
Steinbeisstraße 6  
DE-73660 Urbach  
Fon: +49 (0) 71 81 / 98 79 - 0  
Fax: +49 (0) 71 81 / 98 79 - 179  
[info@di-soric.com](mailto:info@di-soric.com)  
[www.di-soric.com](http://www.di-soric.com)

208176



BN = braun/brown/marron  
BK = schwarz/black/noir  
WH = weiß/white/blanc  
BU = blau/blue/bleu



mm (typ.)

Technische Daten (typ.)	Technical data (typ.)	Caractéristique techniques	+20°C, 24V DC
Besonderheiten	Characteristics	Caractéristiques	Integrierte Leistungsregelung/Internal control of power output
Lichtfarbe	Light colour	Type de lumière	Blau/Blue/Bleu, 470 nm
Betriebsspannung	Service voltage	Tension d'alimentation	18 ... 30 V DC (Supply Class 2)
Leistung	Power	Puissance	14.5 W (24 V DC)
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	Température d'utilisation	0 ... +40 °C
Schutzart	Protection class	Indice de protection	IP 67
Schutzklasse	Protection degree	Classe de protection	III, Betrieb an Schutzkleinspannung/III, operation on protective low voltage/III, Répond au domaine de la basse tension (BT)
Risikogruppe (DIN EN 62471)	Risk group (DIN EN 62471)	Catégorie défavorisée (DIN EN 62471)	Risikogruppe 2/Risk group 2/Catégorie défavorisée 2
Gehäusematerial	Casing material	Matériau du boîtier	Aluminium schwarz/black/noir eloxiert/anodized/anodisé



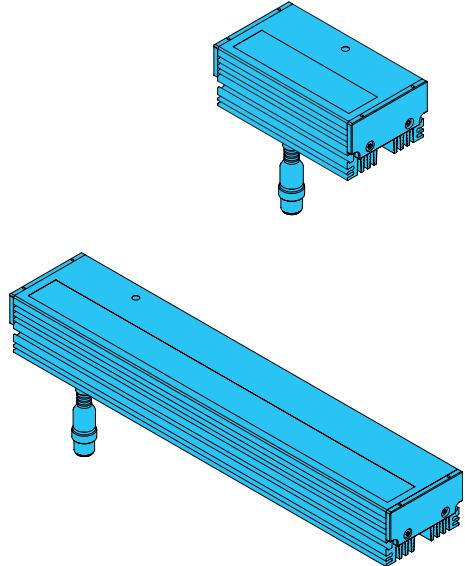
**Sicherheitshinweis**  
Diese Geräte sind nicht zulässig für Sicherheitsanwendungen, insbesondere bei denen die Sicherheit von Personen von der Gerätetfunktion abhängig ist.  
Der Einsatz der Geräte muss durch Fachpersonal erfolgen.

**Safety instructions**  
The Instruments are not to be used for safety applications, in particular applications in which safety of persons depends on proper operation of the instruments.  
These instruments shall exclusively be used by qualified personnel.

**Instructions de sûreté**  
La mise en œuvre de ces appareils doit être effectuée par du personnel qualifié. Ils ne doivent pas être utilisées pour des applications dans lesquelles la sécurité des personnes dépend du bon fonctionnement du matériel.



NFPA 79 Applications only. For adapters providing field wiring means refer to product information or customer support.  
IND. CONT. EQ. 29W7  
Enclosure Type 1 Supply Class 2



Auflichtbeleuchtung	Barlight	Barre d'éclairage
Aufgrund des technisch bedingt erhöhten Einschaltstroms empfehlen wir eine geeignete Stromversorgung, die kurzzeitig mindestens 5A liefern kann.	Due to technical reasons increased inrush current we recommend a suitable power supply delivering a short-term capacity of 5A.	Pour des raisons techniques dû au courant d'appel, nous recommandons l'utilisation d'une alimentation de 5A.
<b>Nicht dauerhaft in den Lichtstrahl blicken!</b>	<b>Do not look into the light beam for a prolonged period of time!</b>	<b>Ne pas regarder le rayon lumineux pendant une période de temps prolongée!</b>
Diese Beleuchtung erzeugt eine sichtbare oder unsichtbare Strahlung, welche bei dauerhafter Einwirkung schädlich sein kann!	This light produces radiation which may or may not be visible and prolonged exposure may be harmful!	Cette lumière produit des radiations qui pourraient ou ne pourraient pas être visibles et une exposition prolongée peut être nuisible!
Wärmekonvektion gewährleisten!	Ensure heat convection!	Protéger de l'émission de chaleur!
Die Erwärmung der Beleuchtung hat einen direkten Einfluss auf die Alterung/Lebensdauer der Beleuchtungs-LEDs! Je höher die Temperatur, desto stärker die Alterung.	The heating of the light has a direct impact on the ageing/lifetime of the light LEDs! The higher the temperature, the faster the ageing process.	La chaleur émise par la lumière a un effet direct sur le vieillissement/la durée de vie des LED! Plus la température s'élève, plus rapide est le processus de vieillissement
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Beleuchtung nicht abdecken</li> <li>- Beleuchtungsintensität an die Applikation anpassen (überschüssige Lichtstärke vermeiden)</li> <li>- Dauerlicht reduzieren/vermeiden (Triggerfunktion nutzen)</li> <li>- Beleuchtung bei längerer Nichtnutzung abschalten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Do not cover the light</li> <li>- Adapt the light intensity to the application (avoid excessive light intensity)</li> <li>- Reduce/avoid continuous light (use trigger function)</li> <li>- Switch off light when it is not being used for longer periods of time</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ne pas couvrir la lumière</li> <li>- Adapter l'intensité lumineuse en fonction de la nécessité de l'application (éviter l'excès d'intensité lumineuse)</li> <li>- Réduire/éviter l'éclairage continu (utiliser la fonction de déclenchement)</li> <li>- Éteindre l'éclairage lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes</li> </ul>
Betriebswärme folgendermaßen abführen:	Dissipate operating heat as follows:	Dissiper la chaleur d'émission comme suit:
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Montage an eine kühlende Fläche (Maschinenkörper)</li> <li>- Montage an einen externen Kühlkörper</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Install on a cool surface (machine structure)</li> <li>- Install on an external cooling element</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Installer sur une surface froide (structure de la machine)</li> <li>- Installer sur un élément refroidissant externe</li> </ul>
Regelmäßige Reinigung!	Clean on a regular basis!	Nettoyer régulièrement
Starke Verschmutzung verhindert den Lichtaustritt und erhöht die Wärmeentwicklung.	Heavy contamination prevents light emission and increases heat development.	L'enrassement entrave la bonne émission de l'éclairage et accroît l'émission de chaleur